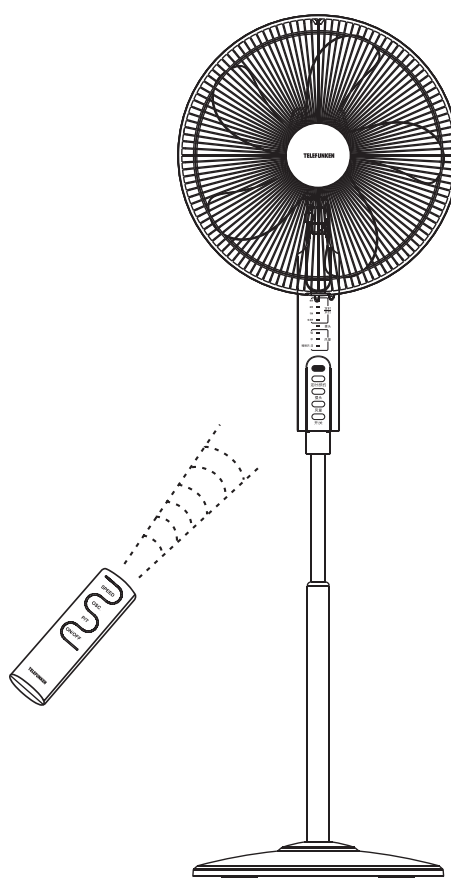


TELEFUNKEN
DESIGNED FOR HUMANS

使用說明書
INSTRUCTION MANUAL

16" 座地扇
16" Stand Fan

型號 MODEL: TFFS168R



- 使用前請仔細閱讀本使用說明書
- 感謝您選用德律風根產品
- 請妥善保存，以方便查閱

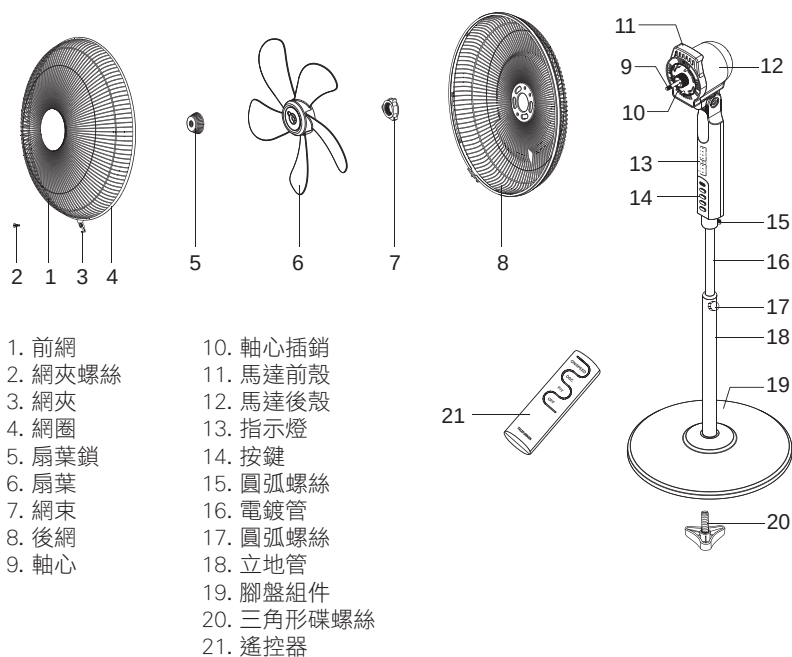
Thank you for selecting TELEFUNKEN products.
Please read this manual carefully before use, and keep it properly for future reference.



目錄

A.	零件圖解	2
B.	組合方法	2
C.	使用說明	3
D.	產品特性	4
E.	特別注意事項	5-6
F.	保養與儲藏	6
G.	簡易故障排除	6
H.	規 格	7
I.	產品電路圖	7

零件圖解

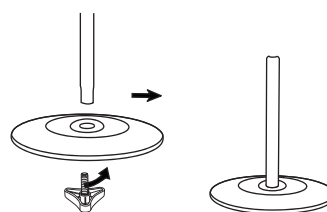


組合方法

- § 使用時請依照列順序正確的組合。
§ 包裝物品請妥為保管，以便儲藏時使用。

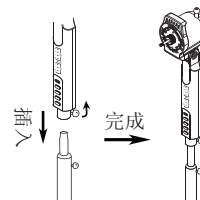
◎1. 底盤組合：

- 逆時針方向從立地擰出三角形螺絲。
- 將立地管插入底盤中心孔
- 依順序時針方向擰緊三角形碟螺絲



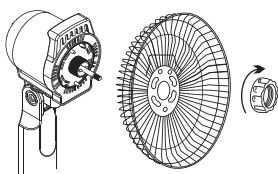
◎2. 整體組合

- 把風扇本體與立地管(18)如右圖所示用圓弧螺絲(15)連接、固定。
- 旋松圓弧螺絲(17)，把電鍍管拉伸至所需高度，再鎖緊固



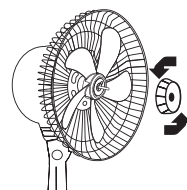
◎3.後網組合

- 依順時針方向擰出扇葉鎖，逆時針方向擰出網束，將後網荒準馬達前殼三支支柱2套入。
- 依順時針方向用網束鎖緊固定。



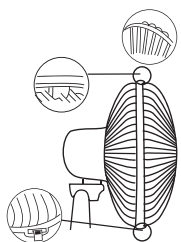
◎4.扇葉組合

- 將扇葉插入馬達軸心扇葉背部凹槽對準軸心插銷壓入到底，且完全吻合：
- 依逆時針方向將扇葉鎖鎖入馬達軸心並確實固定，如下圖所示。



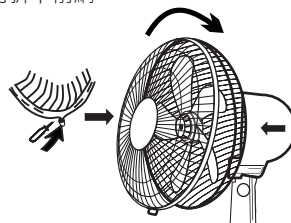
◎5.前網組合

- 將前網掛勾掛入後網正上方，將網圈確實扣入後網全周，使前後網完全吻合。
- 將前網網圈下方之固定網夾壓入並鎖緊網夾螺絲。



前網拆卸方法

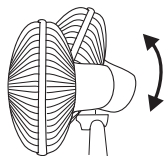
- 首先松出網夾螺絲，板開網夾。
- （依圖示箭頭方向）雙手輕拍扇網左右：
- 同時用一字起子撬扇網下方，即可拆下前網。



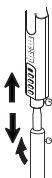
使用說明

- 本風扇設有四段風量、7.5小時定時。

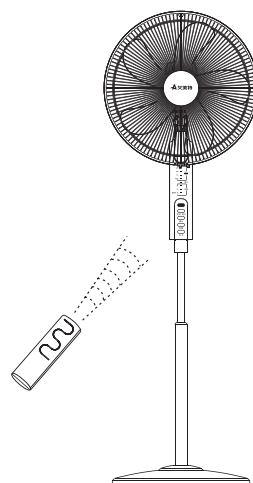
- 俯仰調節：
上下俯仰角度風向可自由選擇。



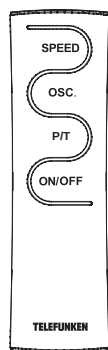
- 高度調節：
旋轉圓弧螺絲，調節電鍍管至所需高度，然後擰緊圓弧螺絲。



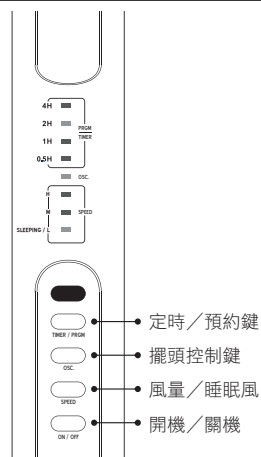
- 附件：遙控器
- 遙控器使用時必須正對著接收器：
- 遙控器使用範圍在距離接收器約5米內，如果遙控器沒有面向接收器，其使用範圍將縮小。
- 如果此扇在有高功率機器運轉的房間使用，則遙控器將失靈。
- 不要在接收器與遙控之間放置任何遮欄物。
- 請妥善保管遙控器，避免撞擊和摔落。
- 不用遙控器時請妥為保存。



●控制面板／遙控器面板：

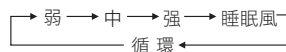


遙控器面板



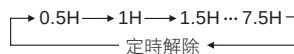
●開機／風量調節：

接通電源後按下“開／關”鍵，電風扇啟動，再按“風量”鍵可調節風量，相關指示燈顯示，風量調節順序如右圖所示：（注：當調至睡眠風時弱檔指示閃爍指示）。



●定時／預約：

開機狀態下按下此鍵則可設定所需定時關機時間，定時順序如右圖所示；關機狀態下按下此鍵可設定預約開機時間。

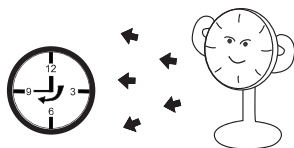


●擺頭：表下此鍵，電風扇開始擺頭送風。

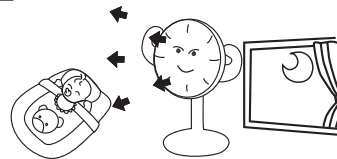
●關機：按下“開／關”鍵，所有工作狀態停止。

產品特性

- 連續運轉 12 小時，最高發熱溫度 40℃ 與常溫接近性能平穩。



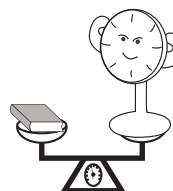
- 具有超靜音運轉功能，無臭氣污染，低溴氣值。



- 此電風扇通過了香港安全品質認證，零件和成品的品質按國際檢驗標準。



- 採用進口原料輕便耐用。模具精密度極高（精確尺寸和高光潔度），光潔似鏡，無毛邊。



特別注意事項

- 使用前需先檢查所有電壓是否與本機電壓標籤上之標示相符。

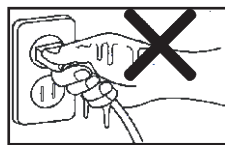


- 使用前需先檢查電源線以及插頭有否破損。

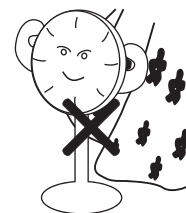


- 電源線請勿曲折，拉扯，以免接觸不良。

- 拔出插頭前先關掉電源。

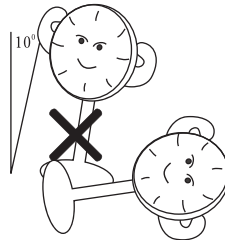


- 勿在有窗簾被吸進的地方使用。

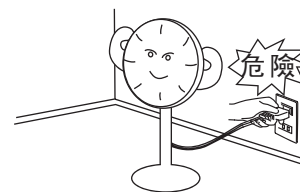


- 會造成馬達不良。

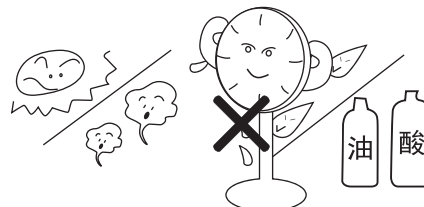
- 風扇使用時不能傾斜大於 10° 或放倒使用。



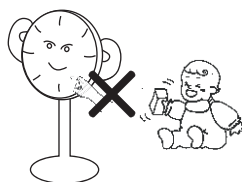
- 嚴禁未組立好使用。



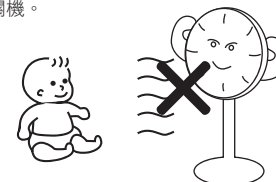
- 勿在高溫（ 40°C 以上）高濕度（洗澡間）灰塵多的地方或酸鹼油等使用的地方使用，造成變形或故障的原因。



- 造成變形或故障的原因。
- 運轉中絕對禁止手指及尖物插入扇網。



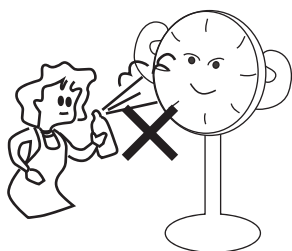
- 嬰孩，病人，老人請勿長時間直接吹風，對健康有害，睡前關機。



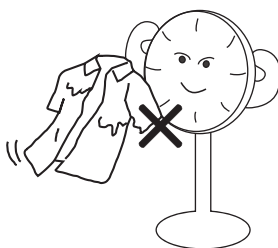
- 會造成傷害或破損，小孩子尤須特別注意。

特別注意事項

- 勿噴射殺蟲劑，會造成樹脂或塗裝部有變質或破損之慮。



- 切勿將衣物置於風扇上。



保養與儲藏

- 依圖示進行清潔與保養。
- 請在清潔保養前先關掉電源拔掉電源插頭。
- 本體的油污必須清除乾淨，以免造成變色，破損。
- 保養清潔後，按原包裝順序將各部件裝入包裝盒。
- 放置於濕氣較少的地方妥善保管。
- 本機只需做一般性外部清潔保養。
- 使用廚房用的洗滌劑擦拭，再用乾淨柔軟的布擦淨。
- 切忌用水直接沖洗。
- 忌用稀釋劑，甲苯，酸性洗劑，燈油，酒精或化學抹布擦拭，以免變色或變質。



簡易故障排除

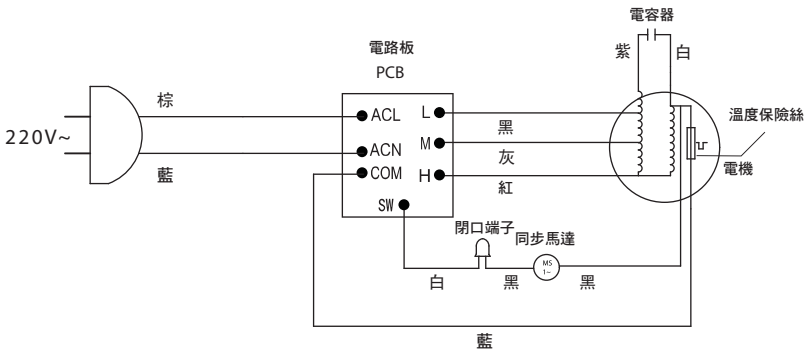
症狀	檢查事項
電扇啟動時 扇葉未運轉	● 電源線插頭是否確實插入插座。 ● 扇網是否變形，觸及扇葉。
電扇啟動時有異音	● 檢查是否有異物進入機體觸及風鼓鼓 ● 檢查扇葉周邊有否細小毛邊。 ● 扇網是否變形，觸及扇葉。

- ☺ 敬告：在使用期間若需更換電源線，請由制造商及制造商服務機構（制造商指定的維修點）或具有資格的人士來更換。
- ☺ 在維修保養前，請拔掉電源插頭。

規 格

型 號	電 壓	頻 率	功 率	噪 音
TFFS168R	220-240V	50Hz	60W	≤ 59dB(A)

產品電路圖



售後服務 AFTER-SALES SERVICE

1. 本機自售出日起，用戶需向德律風根客戶服務中心登記，並保留購機發票及保用証以作保用證明。
 2. 在保修期內，因本機質量引起的故障和損壞，本公司免費修理，如有下列情況，須由用戶自行承擔修理費用：
 - ① 用戶因搬運或使用不當；
 - ② 自行拆卸產品，更換零部件；
 - ③ 異常電壓，火災等外部因素；
 - ④ 不按說明書及操作說明違規使用；
 - ⑤ 充當商用機、公共用機（如賓館，備用品）而引起的故障。
 3. 本公司備有配件，費用由用戶自理。
 4. 保修期滿後，本公司將繼續根據用戶的要求進行有償服務。
 5. 有關具體維修事宜，請與**德律風根**客戶服務中心聯絡。
 6. 本產品今後如有結構，性能參數變化，恕不另行通知。
1. The warranty period of this product will be started from the date of purchase. The valid warranty card and purchase invoice must be presented and verified at the TELEFUNKEN Service Center.
 2. In the warranty period, service will be covered all damages which are caused under normal operation and subject to our technicians' judgment. Any of the following circumstances, a service charge for repairing and replacing parts will be paid by users:
 - ① Improper move, and/or improper use.
 - ② Disassemble the washing machine and replace parts or components.
 - ③ External factors such as abnormal voltage and fire.
 - ④ Operation does not follow the Instruction Manual.
 - ⑤ Failures due to use for business or public service purpose. (such as hotels or stores).
 3. You may order Parts and Accessories at TELEFUNKEN Service Center.
 4. After the expiration of the warranty, we will continue to provide the repair service with charges.
 5. For the specific maintenance issue, please contact TELEFUNKEN Service Center.
 6. Product structure and function will be changed without notice.

如果電源線損壞，為避免危險，必須由製造廠或其維修部或合資格的專職人員來更換
In order to avoid dangerous, please contact qualified technician for replacing power cords

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

本機不適合給有缺陷或有智力問題的人或是無經驗常識的人使用，除非有監管人或是指導使用。
請勿讓小孩玩耍本機。

德律風根 客戶服務中心 TELEFUNKEN Customer Service Center

香港新界葵涌葵喜街18-24號樂基工業大廈10樓
10/F, Lucky Industrial Building, 18-24 Kwai Hei Street, Kwai Chung, New Territories, H.K.
熱線 Hotline: (852) 3583 3768 傳真 Fax: (852) 3583 3038
電郵 Email: cs@supergainer.com 網址 website: www.supergainer.com

